

# PRÜFZEUGNIS nach DIN EN 1677-1

Certificate acc. to DIN EN 1677-1

Certificat selon DIN EN 1677-1

**Besteller:** JOMA - Tech GmbH  
Customer: Gänsebruch 34  
Client: 34439 Willebadessen

**Zeugnisnummer:**  
Certificate number:  
Attestation No.: 30183773113

**Datum:**  
Date:  
Date: 28.03.2022

**Kundenauftrag:**  
Customer order:  
Commande No.: E-Mail v. 25.03.2022

**Kunden Nr.:**  
Customer No.:  
No. de client: 119021


**Anforderung:**  
Requirements:  
Réquisition:

**Rechnungs Nr.:**  
Invoice No.:  
Facture No.: 70181004

Pos.Nr <small>Pos. No. Poste No.</small>	Teilenummer <small>Item No. Numero d'article</small>	Stückz... <small>Quantity Quantité</small>	Charge <small>Charge Fournée</small>	Bezeichnung / Kenn-Nr.: / Güteklasse <small>Description / Code No.: / Grade Designation / No. de référence / Qualité</small>
1	1031701000	60	113	Verkürzungsklaue mit Sicherung 10-10 blau lackiert H96 4,0 t

## Mechanische Eigenschaften / Mechanical Properties / Qualités Mécaniques

Zugversuch <small>Tensile Test Essai de traction</small>				
Tragfähigkeit W... <small>Working Load Limit Charge utilisation</small>	Fertigungsprüfung <small>Manufacturing proof load Force d'épreuve de fabrication</small>	Bruchkraft min. <small>Breaking load min. Force de rupture min</small>	Bruchkraft ist <small>Breaking load real Force de rupture</small>	
[kg]	[kN]	[kN]	[kN]	
4.000	98,000	156,80	162,00	

<b>Ergebnis der Prüfung:</b> <small>Test result: Résultat du tests:</small>		Ohne Beanstandung	<p>Prägestempel: Identification stamp: Signe de contrôle:</p>  <p>Kleinsorge GmbH &amp; Co.KG Askay 12 57439 Attendorf Deutschland</p> <p>29.03.2022 <i>Jense</i></p> <p>Der Werkssachverständige... Signature of the tester Signature de contrôleur...</p>
Kleinsorge bestätigt, dass die nach DIN EN 1677-1 geforderte Mindestbruchkraft erreicht wurde. Kleinsorge confirms, that the minimum Breaking load is reached acc. to DIN EN 1677-1. Kleinsorge confirme que la CMU est atteinte selon DIN EN 1677-1.			
Dieses Prüfzeugnis ist 10 Jahre lang bzw. über die gesamte Kettennutzungsdauer aufzubewahren. This test certificate must be kept for 10 years resp. during the entire service life of this chains. Le certificat doit être gardé pour 10 ans pendant toute la durée d'utilisation de la chaîne.			
Das Unternehmen Kleinsorge ist zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008 The company Kleinsorge ist certified acc. to DIN EN ISO 9001:2008 L'entreprise est certifiée selon DIN EN ISO 9001:2008			